

**Zahtjev za prethodnu odluku koji je 12. siječnja 2015. uputio Hoge Raad der Nederlanden  
(Nizozemska) – Staatssecretaris van Financiën protiv Argos Supply Trading BV**

**(Predmet C-4/15)**

(2015/C 107/26)

*Jezik postupka: nizozemski*

**Sud koji je uputio zahtjev**

Hoge Raad der Nederlanden

**Stranke glavnog postupka**

*Podnositelj žalbe u kasacijskom postupku:* Staatssecretaris van Financiën

*Druga stranka u kasacijskom postupku:* Argos Supply Trading BV

**Prethodno pitanje**

Treba li pojam „proizvođača iz Zajednice” iz članka 148. točke (c) CZ-a <sup>(1)</sup> u okviru ispitivanja gospodarskih uvjeta za postupak vanjske proizvodnje tumačiti tako da obuhvaća i proizvođače sirovina ili poluproizvoda unutar Zajednice koji su istovjetni onima koji se proizvode u okviru proizvodne radnje kao roba koja nije roba Zajednice?

<sup>(1)</sup> Uredba Vijeća (EEZ) br. 2913/92 od 12. listopada 1992. o Carinskom zakoniku Zajednice (SL L 302, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 2., svezak 2., str. 110.)

**Zahtjev za prethodnu odluku koji je 12. siječnja 2015. uputio Gerechtshof Amsterdam (Nizozemska)  
– AK (\*) protiv Achmea Schadeverzekeringen NV, Stichting Achmea Rechtsbijstand**

**(Predmet C-5/15)**

(2015/C 107/27)

*Jezik postupka: nizozemski*

**Sud koji je uputio zahtjev**

Gerechtshof Amsterdam

**Stranke glavnog postupka**

*Žalitelj:* AK (\*)

*Druge stranke u postupku:* Achmea Schadeverzekeringen NV, Stichting Achmea Rechtsbijstand

**Prethodno pitanje**

Treba li pojam „istrage ili postupka” iz članka 4. stavka 1. točke (a) Direktive Vijeća 87/344/EEZ od 22. lipnja 1987. o usklađivanju zakona i drugih propisa o osiguranju troškova pravne zaštite <sup>(1)</sup> tumačiti tako da on obuhvaća i fazu prigovora pri CIZ-u [Centrum Indicatiestelling Zorg (Centar za utvrđivanje indikacija)] u kojoj osoba čiji je zahtjev za utvrđivanje indikacija CIZ odbio, tom tijelu podnese prigovor sa zahtjevom za donošenje nove odluke?

<sup>(1)</sup> SL L 185, str. 77. (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 6., svezak 10., str. 55.)

(\*) Informacije su izbrisane ili zamijenjene u okviru zaštite osobnih podataka i/ili povjerljivosti.